



Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

1. Oktober 2025 Nr. 10 49. Jahrgang

# **OKTOBER**











Gestaltung: Stefanie Wegner



MUNI-App
Informationen aus dem
Rathaus und von Vereinen
können über die Muni-App
schnell und unkompliziert
empfangen werden.
Deshalb gleich die kostenlose
App holen.
Weitere Infos unter
www.muni.bayern



Hier finden Sie die aktuellen Öffnungszeiten der gastronomischen Betriebe. Außerdem Hinweise zu Veranstaltungen, allgemeine Infos u.v.m. aus der Urlaubsregion Sankt Englmar



### Malermeisterbetrieb Thomas Thiel

Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744 Mobil:0160/94740316·E-Mail:malerbetrieb.thiel@t-online.de

Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativtechniken Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

# SCHNEIDEREI

Glashütter Str. 5 · 94379 St. Englmar · Tel: 09965-455 info@hschneiderei.de · www.hschneiderei.de Öffnungszeiten: Montag geschlossen  $\cdot$  Di, Mi, Fr: 8 - 18 Uhr Do: 8 - 13 Uhr, Sa: 7.00 - 13.00 Uhr · Anmeldung erwünscht!

> Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hschneiderei Susanne Wirl mit Team

# Aus dem Gemeinderat

# Sitzung vom 10. September

Beim ersten Tagesordnungspunkt Bauangelegenheiten stellte Martin Six seine Planung, den ehemaligen Berggasthof Markbuchen durch einen Ersatzbau in Form einer Pension mit Wellnessbereich zu ersetzen, vor. Die Bauvoranfrage zur Abklärung der Genehmigungsfähigkeit durch das Landratsamt wurde vom Gemeinderat befürwortet. Anschließend fasste der Gemeinderat den Beschluss, die Stützmauer bei der Kirchplatzzufahrt instand zu setzen. Dem baufälligen Zustand dieser Natursteinmauer und des dortigen Geländers muss Abhilfe geschaffen werden. Auch der dort integrierte Stromverteiler, der für Veranstaltungen auf dem Kirchplatz benötigt wird, muss in dem Zusammenhang ertüchtigt werden.

Ein vieldiskutiertes Thema stand auch auf der Tagesordnung des Sankt Englmarer Gemeinderats, nämlich Windkraft. Der Regionale Planungsverband, der sich dieser Problematik, der notwendigen Ausweisung von Vorrangflächen angenommen hat, hat auch alle Gemeinden um Stellungnahme zu einem Entwurf, der die möglichen Flächen enthält, gebeten.

Die Unterlagen sind auch auf der Internet-Seite der Regierung von Niederbayern eingestellt. Darüber hinaus liegen die Planunterlagen mit dem Titel Neuaufstellung des Kapitels B III Energie beim Regionalen Planungsverband Donau-Wald am Landratsamt Straubing Bogen, Leutnerstraße 15, Straubing, Zimmer B.243 bis zum 08.10.2025 zur Einsichtnahme aus. Schriftliche oder elektronische Äußerungen zur Fortschreibung des Regionalplans Donau-Wald sind bis zum Ablauf der Auslegungsfrist gegenüber dem Regionalen Planungsverband Donau-Wald möglich.

Das Gemeindegebiet Sankt Englmar ist an mehreren Orten als für Windenergieanlagen geeignet eingeplant. Konkret ist dies der Fall in den Bereichen Rettenbach, Loderwinkl, Pröller, Münchszell Richtung Hacka und Kolmberg Richtung Münchshöfen.

Der Gemeinderat sprach sich nach ausführlicher Beratung gegen die Vorrangfläche für Windkraft am Pröller aus. Dagegen spricht aus hiesiger Sicht die Gefährdung der touristischen Nutzungen und die Konkurrenz zum Digitalfunkmast.

Bei der Fläche am Höhenzug Richtung Hirschenstein dürfe keinesfalls eine Behinderung der bisherigen Nutzungen Langlauf, Wandern und Biken durch Windräder entstehen. Auch eine Gefährdung durch Eiswurf, von den Anlagen ausgehend, muss ausgeschlossen werden.

Organisationsleiterin Pia Schötz 0151 1091 21 98 pia.schoetz@debeka.de Pointstr. 2 94315 Straubing



Bankfachwirtin (IHK) Versicherungsfachfrau (IHK) Betriebswirtin, (FSoSaM) Dipl. Betriebswirtin

Der Bauhof benötigt mittelfristig einen Ersatz für den in die Jahre gekommenen Traktor. Bei der Wirtschaftsförderabteilung der Regierung von Niederbayern ist man deshalb vorstellig geworden. Von dort ist eine Zuwendung zu den Anschaffungskosten eines Neufahrzeugs in Höhe von 45 Prozent in Aussicht gestellt worden. Der Gemeinderat stimmte daraufhin einer Ausschreibung zur Neuanschaffung im nächsten Jahr zu.

Bürgermeister Anton Piermeier unterrichtete das Gremium in der Folge davon, dass man im kommenden Jahr den Gemeindebote neu gestalten und ansprechender aufmachen will.

Ferner teilte er mit, dass man beim Badesee nach Zuziehung von Sicherheitsexperten doch die haftungsrechtlichen Risiken als Betreiber minimieren kann. Künftig die Probenahmen zu machen, hat sich das Landratsamt bereit erklärt. Die Wasserqualität war zuletzt hervorragend.

Eine Eibe bei Rettenbach war bisher als Naturdenkmal ausgewiesen. Das Landratsamt hat nun mitgeteilt, dass der Status bzw. die Unterschutzstellung nicht aufrecht erhalten werden wird, weil die Bedeutung verloren gegangen ist.

Zuletzt kam noch zur Sprache, dass ein kleiner Mäher angeschafft werden soll, der sowohl dem Bauhof als auch der Kläranlage zur Verfügung gestellt werden kann. Einen der Allgemeinheit zugänglichen Bücherschrank will man im Rathausumfeld Interessierten zur Verfügung stellen; man wird demnächst an die Verwirklichung des Wunsches gehen. Aus der Mitte des Gemeinderats wurde notwendiger Gehölzrückschnitt entlang einiger Gemeindestraßen angeregt.

Der Bayerische Wald wirbt bereits verbreitet mit einem Herz-Logo. Diese Logos aus Eisen sind regelmäßig beliebter Fotopoint und vielfach werbewirksam im Internet zu sehen. Der Gemeinderat regte an, dass man auf dieses gern gesehene Mobiliar zurückgreifen und sich dafür geeignete Standorte suchen soll.

Zuletzt kam noch die Anregung, zur Absicherung von Veranstaltungen, sich der recht pfiffigen Lösung der Aufstellung von Beton-Sperren zu bedienen. Ein Beton-Maßkrug oder Beton-Legostein, mit einem Lader transportabel, erfüllt nicht nur den Zweck, sondern ist auch durchaus ansehnlich.

# Aus dem Rathaus

# Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag,

Mittwoch und Freitag: jeweils von 8 – 12 Uhr

von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr

Für den Besuch in der Gemeindeverwaltung bitten wir nach Möglichkeit um vorherige telefonische Terminvereinbarung (Tel. 09965/8403-0), da dies Wartezeit vermeidet.

### Kunstwerke mit Herz - Atelier, Shop, Kurse u.v.m. Aquarella ut vorbei! Ich freu mich auf euch rorbei! Wir freun uns auf euch w.NickiArt.de nal Fr 9 - 13 Uhr tworks mit Herzlinh. esa Pengratz|Brauhausstr. 4|94379 St. Englm

# Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Montag, Dienstag: 09.00 - 16.00 Uhr Mittwoch: 09.00 - 12.30 Uhr Donnerstag + Freitag: 09.00 - 16.00 Uhr Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr Feiertag 3. Oktober geschlossen

Hinweis: Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Anregungen und Hinweise an Gemeindeverwaltung und Tourist-Information können gerne telefonisch oder per E-Mail übermittelt werden oder Sie werfen ein entsprechendes Schriftstück in den Briefkasten am Rathaus ein.

Aktuelle Informationen erhältlich über die MUNI-App und unter: https://gemeinde.sankt-englmar.de

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister

# Sprechtag des Notars

Nächster Sprechtag des Notars Alexander Haubold (Mitterfels) ist am Mittwoch, 15. Oktober 2025 von 14 bis 16 Uhr im Besprechungsraum des Rathauses in Sankt Englmar. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

# TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar: jeden Freitag ab 15.30 Uhr bei: Firma Anita Weindl, Bayerweg 39, Tel.: 09965/268 sowie jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Freitag ab 14.30 Uhr bei KFZ-Service Johannes Bindl, Grün 10, Tel.: 0160/95301670.

# Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Niederbayern

Anschrift und Information: 84028 Landshut, Friedhofstr. 7 Tel.: 0871 / 829-0

Internet: www.zbfs.bayern.de - E-Mail: poststelle.ndb@ zbfs.bayern.de

# VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Ein Außensprechtag des VdK's findet aktuell nicht statt. Infos unter Tel.: 09421-847160.

# VHS Programm Sankt Englmar

Anmeldung zu allen Kursen unter www.vhs-straubingbogen.de

Bei Fragen und Anregungen kann sich jederzeit bei der örtlichen Außenstellenleiterin gemeldet werden.

# Aachener und Münchener Versicherung AG

Helmut Englmeier, St. Egidi 6a Tel. 478, Fax 1502, Handy 0171/7722511

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

# Betrieb von Fettabscheideanlagen in Gastwirtschaften

## Überprüfung der ordnungsgemäßen Entsorgung

Die Gemeinde ist verpflichtet, in regelmäßigen Abständen die ordnungsgemäße Entsorgung der Fettabscheideanlagen zu überprüfen. Aus diesem Grund bitten wir die Gastronomiebetriebe der Gemeinde mitzuteilen, wann die letzte Entsorgung vorgenommen wurde. Um Übersendung bzw. Vorlage eines entsprechenden Nachweises, eines Lieferscheins oder einer Rechnung des mit der Entsorgung beauftragten Unternehmens wird deshalb gebeten.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Erledigung bis zum 24. Oktober 2025. Vielen Dank!

# Veranstaltungskalender 2025 und 2026

Auch dieses Jahr bitten wir alle Vereine, die geplanten Termine für das Jahr 2026 und das erste Halbjahr 2027 bis 31. Oktober an info@sankt-englmar.de zu melden. Zur Orientierung können alle bisher bereits geplanten Veranstaltungen auf der Homepage der Gemeinde unter https:// gemeinde.sankt-englmar.de/gemeinde/veranstaltungen/ eingesehen werden.

# Festabend 925 Jahre Sankt Englmar

# Einladung zum Jubiläumsabend "925 Jahre Sankt Englmar" am Samstag, 11.10.2025

17.00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche Sankt

Engelmar mit musikalischer Umrahmung von

"Ad Libitum"

18.00 Uhr Jubiläumsabend im "Waidlersaal" des

Gasthauses Bayerwald

Aperitif vom Englmarer Jubiläumsbier

offizielle Begrüßung durch Bürgermeister 18.15 Uhr

Anton Piermeier

Gruß aus "Waidlers Küche"

18.30 Uhr Auftritt der Kindergruppe des Heimat- und

Volkstrachtenvereins Sankt Englmar e.V.

18.40 Uhr Tischgebet durch H. H. Pater Simeon

Rupprecht

Vorspeise aus "Waidlers Küche":

"Blattsalat an Himbeerdressing mit Kürbiskernen und geräuchertem Fischfilet von der

Forellenzucht Flohr aus Grünmühl"

Auftritt der Kindergruppe des Heimat- und 19.15 Uhr

Volkstrachtenvereins Sankt Englmar e.V.

Podologie Sankt Englmai Praxis für med. Fußpflege mit Kassenzulassung Manuela Bugl

Glashütter Str. 4 - 94379 Sankt Englmar Telefon: 09965/8420780 Termine nach Vereinbarung



### Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß

 $\label{lem:ampredigtstuhl} \begin{tabular}{ll} Am Predigtstuhl 5 \cdot 94379 \ Sankt Englmar & \begin{tabular}{ll} Ihr Partner am Ort \\ Wertbeurteilung - Verkauf - Vermietung - Verwaltung \\ \end{tabular}$ 

Tel. 0170/4189123 E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

19.30 Uhr Festrede von Herrn Altlandrat Alfred Reisinger, einem Wegbegleiter und Freund

Sankt Englmars

20.00 Uhr Hauptspeise aus "Waidlers Küche":

"zarter Rinderrahmbraten vom Englmarer Weiderind (Haidberg), serviert mit hausgemachten Eierspätzle und Karottengemüse

oder

Knödel Trio: Spinatknödel, Rote Beete Knödel und Kaspressknödel, serviert mit zerlassener Butter, Kirschtomaten und Parmesan"

21.30 Uhr gemeinsames Singen des "Englmarerliedes"

21.35 Uhr Siegerehrung Gemeinde-Meisterschaft im

Luftgewehr-/ Pistolenschießen

22.00 Uhr Nachspeise aus "Waidlers Küche":

Zwetschgen-Tiramisu verfeinert mit "Englmari Wasserl" aus der Bergdorfdestillerie "Woid-

rausch" by Greindl

22.30 Uhr Dankesworte von Bürgermeister Anton

Piermeier

gemeinsames Singen von "Mia san vom Woid dahoam" und der "Bayernhymne"

Die Gemeinde Sankt Englmar freut sich auf Ihr Kommen und bittet bis Sonntag, 05.10.2025 unter 09965/ 256 um Reservierung.

Der Preis für das Englmarer Genuss-Menü beträgt 35,00 €, mit Hauptgang Knödel Trio 25,00 €.

# Jugendversammlung

Heuer findet die 3. Jugendversammlung in Sankt Englmar statt. Hierfür lädt die Gemeinde alle 14- bis 21-jährigen Bewohner am **Dienstag**, 7. **Oktober 2025** zu einem Treffen ein. Es wird eine gemeindliche Einrichtung vorgestellt, ein informativer Teil zu mehreren verschiedenen Themen folgt und der Abschluss wird zum gemeinsamen Gedankenaustausch/zur Diskussion genutzt. Treffpunkt ist dieses Jahr um 18:30 Uhr am Wertstoffhof.

# Kooperationsprojekt der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg und der Wüstenrot Stiftung

entwickelt gemeinsam mit Bewohnerinnen und Bewohnern Perspektiven für Mobilität und Wohlbefinden

Im Forschungs-Praxis Projekt "Gesundheit im Quartier" möchten PD Dr. Stefan Kordel und Dr. Tobias Weidinger (beide FAU Erlangen-Nürnberg) sowie PD Dr. Anja Reichert-Schick von der Wüstenrot Stiftung besser verstehen, wie Bewohnerinnen und Bewohner von St. Englmar Gesundheit und Wohlbefinden in ihrem Wohnumfeld erleben und an welchen Orten sie sich wohlfühlen - aber auch welche Orte sie nicht erreichen können.



Im Fokus steht Mobilität im Alltag von Englmarer Bürgerinnen und Bürgern. Dabei interessieren uns besonders Personen, die nicht auf einen PKW zugreifen können, also ältere Menschen, Jugendliche oder Menschen, die keinen Führerschein besitzen.

Welche Orte, die für mein Wohlbefinden im Gemeindegebiet wichtig sind, erreiche ich gut, wo habe ich Schwierigkeiten? Wie erreiche ich Orte in weiterer Entfernung, welche Lösungen habe ich für mich gefunden und wo gibt es Verbesserungsbedarf? Welche Orte für Gesundheit und Wohlbefinden wünsche ich mir?

Diese Fragen stehen beispielhaft für mögliche Themen, die die Forschenden gemeinsam mit Bewohnerinnen und Bewohnern im Rahmen von Gesprächen ab Oktober bis Jahresende diskutieren möchten. Die Gespräche werden nach wissenschaftlichen Standards geführt, sie sind vertraulich und die Ergebnisse werden anonymisiert. Mehr Informationen finden Sie auch hier: https://wuestenrot-stiftung.de/gesundheits-foerdernde-quartiere/

Die Gemeinde St. Englmar unterstützt das Vorhaben, denn die Erkenntnisse können helfen, die Herausforderungen in den Themen Mobilität und Wohlbefinden besser zu verstehen und Impulse für künftige Schwerpunktsetzungen in der Verwaltung und der Arbeit im Gemeinderat oder Kreistag liefern.

Wenn Ihnen die Forschenden begegnen, seien Sie neugierig und offen, die Summe vieler ganz persönlicher Erfahrungen ergibt ein Gesamtbild für St. Englmar.

Bei Interesse melden Sie sich gerne im Rathaus oder bei PD. Dr. Stefan Kordel stefan.kordel@fau.de

### Urnenwand

Die Gemeinde weist darauf hin, dass die neue Urnenwand am gemeindlichen Friedhof nun fertiggestellt ist. Nähere Informationen erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung bei Frau Limmer unter 09965/8403-0.





### **Nachruf**

Die Gemeinde Sankt Englmar trauert um

# Herrn Hans Piermeier

Hans Piermeier war über 12 Jahre hinweg Mitglied des Gemeinderats von Sankt Englmar.

Er hat sich nicht nur in dieser Zeit besonders für die Vereine und die Belange der Bürgerschaft eingesetzt.

Seine menschliche Art, sein kritischer Geist, großer Sachverstand und Hilfsbereitschaft zeichneten ihn aus. Bei den Bürgern der Gemeinde Sankt Englmar war er deswegen beliebt und geschätzt.

Gerade auch wegen seines überaus großen Engagements für den Skisport in seiner Heimatgemeinde wird uns Hans Piermeier immer in bester Erinnerung bleiben.

Über Jahrzehnte hat er es sich zur Aufgabe gemacht, Totenbretter zu schreinern und kunstvoll zu bemalen, womit er den Englmarern einen besonderen Dienst erwiesen und sich quasi auch ein bleibendes Denkmal gesetzt hat. Zahlreiche Darstellungen des Ortspatrons, des Seligen Engelmar, stammen ebenfalls aus seiner Feder, wodurch er das religiöse und kulturelle Erbe der Gemeinde in besonderer Weise bereichert hat

Die Gemeinde ist ihm zu großem Dank verpflichtet und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister im Namen der Gemeinde Sankt Englmar

# Mitteilungen der Tourist-Information

# Konzert im Kurpark

Afgspuit wird! Sonntags, jeweils von 11 bis 12 Uhr, treten bayerische Blaskapellen, Musikgruppen und Chöre auf. Die Sonntagskonzerte finden wöchentlich bis einschließlich 19. Oktober 2025 statt. Es unterhalten am: 5. Oktober die Musikgruppe "k'larifari", am 12. Oktober die Falkensteiner Musikanten, und am 19. Oktober die Blaskapelle Perasdorf.

Eintritt frei! Der Stopselclub Sankt Englmar sorgt im Kurpark für eine kleine Bewirtung. Besuchen Sie die Konzerte und genießen Sie die Klänge der einzelnen Musikgruppen.

Alle Musikgruppen freuen sich über Ihren Besuch – des Musikers Lohn ist der Applaus!

## Gäste-Ehrungen

Wöchentlich finden Gäste-Ehrungen donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um **rechtzeitige** Mitteilung. Auch bei der Gäste-Ehrung sind die tagesaktuellen Schutzmaßnahmen einzuhalten.

# Spaziergang durch Sankt Englmar – Auf den Spuren des seligen Engelmar

Noch bis Ende Oktober findet wöchentlich die Führung "Auf den Spuren des seligen Engelmar" statt. Immer montags um 10:30 Uhr geht es am Rathaus / Tourist-Information los. Fällt bei Regen aus.

# "Wandern auf dem Goldsteig"

Donnerstags sind wieder geführte Wanderungen auf dem Goldsteig geplant.

Die Teilnehmerzahl ist auf **45 Personen** beschränkt – eine **ANMELDUNG** zur Goldsteigwanderung erforderlich! Die jeweilige Route, sowie weitere Informationen, geben wir rechtzeitig in der Tageszeitung bekannt.



## WALDBADEN - in Rettenbach

Jeden Dienstag, 14:30 Uhr. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang.

Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

### Genusswochen

# Sankt Englmarer Genusswoche -Genießerherbst in der Urlaubsregion Sankt Englmar

Die Urlaubsregion Sankt Englmar lockt im Herbst viele Wanderer, Bergradler und Naturliebhaber. Aber auch Gäste und "Hiesige", die die regionale Kulinarik genießen wollen, kommen voll auf Ihre Kosten: Sankt Englmar, das in den erlesenen Kreis der 44 Genussorte Bayerns2024 aufgenommen wurde, und die gesamte Urlaubsregion bieten ihren regionalen Spezialitäten eine besondere Bühne: In diesem Jahr gibt's zum achten Mal Genusswochen vom 26. Sep-

tember bis 12. Oktober unter dem Motto "Heimat genießen". Rund um das Erntedankfest wird eine Fülle von frischen, heimischen Köstlichkeiten in den Wirtshäusern, Restaurants, auf den Hütten und in den Cafés mit viel Kreativität verkocht und geschmackvoll verarbeitet. Zutaten bekommen die Wirte etwa aus der Forellenzucht in Grünmühl, von der Englmarer Weidekalbin, vom Rattenberger Bauernmarkt mit seiner Erzeugergemeinschaft, vom Gewürzproduzenten Hirschenstein natur in Perasdorf, oder vom "Kreut3 Käsehandwerk" in Konzell. In den gehobenen Restaurants werden Digestifs aus den Edelbrandmanufakturen von Wilhelm Marx in Neukirchen oder Greindls Woidrausch-Bergdorfdestillerie in Sankt Englmar gereicht. Spezialisierte Genussmanufakturen haben sich hier ebenso angesiedelt wie Spitzengastronomen: Die Sterneküche von Micha Ammons Jakob's in Haigrub oder Lucki Maurer's STOI und seine Wagyu-Rinderzucht sind die Leuchttürme.

Allen voran stehen sie für besondere Genusserlebnisse, die nur auf die Gäste warten. Artgerechte Tierhaltung, standortgerechter Anbau, absolute Frische, kurze Transportwege und Klasse statt Masse sind die Prämissen der teilnehmenden Genusswochenbetriebe. Dazu gibt es eine Reihe interessanter Veranstaltungen, die Produkte aus der Region im Fokus haben.

### Weinfest im Prellerhaus

Im Rahmen der Englmarer Genusswochen laden wir Sie herzlich ein zu unserem **Weinfest am Freitag**, 10.10.2025 ab 18 Uhr.

Wir verwöhnen Sie mit erlesenen Weinen und dazu passenden kulinarischen Schmankerln. "Hermann & Ernst" sorgen für die musikalische Umrahmung und beste Stimmung.

## Genuss-Fahrplan 2025:

Freitag,	26.09.,	16:00:	Hüttenwanderung
Samstag,	27.09.,	08.30:	Bauernmarkt Rattenberg
Samstag,	27.09.,	12:00:	2. Turmlauf am WaldWipfelWeg
Sonntag,	28.09.,	11:00:	Almkirta am Prellerhaus
Sonntag,	28.09.,	08.00:	Englmarer Kirta
Montag,	29.09.,	10:30:	Dorfspaziergang
Mittwoch,	01.10.,	10:00:	Kräuterspaziergang und Kräuterpicknick
Donnerstag,	02.10.,	09:30:	Goldsteigwanderung Nagelsteiner Wasserfälle
Freitag,	03.10.,	10:00:	Schmankerlmarkt Neukirchen
Montag,	06.10.,	10:30:	Dorfspaziergang mit Einkehr
Dienstag,	07.10.,	10:00:	Bauernhofwanderung mit Einkehr
Mittwoch,	08.10.,	10:00:	Kräuterspaziergang und Kräuterlimonade brauen
Mittwoch,	08.10.,	14:00:	Hofkäseschule mit kleiner Verkostung, Kreut 3, Konzell
Donnerstag,	09.10.,	09:30:	Goldsteigwanderung Pröller-Kollnburg
Freitag,	10.10.,	18:00:	Weinfest im Prellerhaus
Samstag,	11.10.,	08:30:	Rattenberger Bauernherbst: Obst- und Kürbismarkt des OGV
Samstag,	11.10.,	14:00:	Führung Woidrausch Bergdorfdestillerie mit Verkostung
Samstag,	11.10.,	16:00:	Festabend 925 Jahre Sankt Englmar
Sonntag,	12.10.,	11:00:	Genuss für alle Sinne im Kurpark

Vorläufiges Programm, Stand September – Änderungen vorbehalten

# Abfallbeseitigung

### Wertstoffhof

# Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

	WINTERZEIT:		
31	.03.2025 - 26.10.2025	27.10.2025 - 29.03.2026	
Montag + Samstag	8.00 - 10.00 Uhr	9.00 – 11.00 Uhr	
Freitag	15.00 - 17.00 Uhr	14.00 - 16.00 Uhr	

### **WICHTIGE HINWEISE:**

An den einzelnen Behältern ist angegeben, welche Materialien hier jeweils entsorgt werden dürfen. Bitte beachten Sie unbedingt diese Hinweisschilder!

Informationen, welcher Wertstoffhof, welche Abfälle annehmen darf, finden Sie jederzeit unter www.zaw-sr.de/ wertstoffhoefe. Auch im Abfuhrkalender finden Sie Hinweise dazu.

Bauschutt und sonstige Wertstoffe dürfen NUR zu den aktuell gültigen Öffnungszeiten angeliefert werden!

Der Wertstoffhof öffnet jeweils pünktlich. Bitte keinesfalls vor den offiziellen Öffnungszeiten den Wertstoffhof anfahren und dadurch die Zufahrt blockieren.

Vor dem Wertstoffhofgelände besteht wegen der Feuerwehrzufahrt absolutes Halteverbot!

Größere Teile oder Mengen an Bauschutt und Schrott dürfen nur nach vorheriger Rücksprache unter der Nr. 0152/28524410 angeliefert werden. Bitte nur während der Öffnungszeiten anrufen!

# QR-CODES ZAW Übersicht und Wertstoffhof Sankt Englmar

Scannen Sie die QR-Codes mit Ihrem Smartphone ein, so haben Sie die Öffnungszeiten, den Lageplan und die Möglichkeiten der Entsorgung immer aktuell im Blick.





ZAW Übersicht

Wertstoffhof Sankt Englman

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter: https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter: https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/

# Sperrmüllabfuhr

Die Termine für Sperrmüllabfuhr sind beim Zweckverband Straubing unter der Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

## Wetterinfo

# Wetterrückblick der Wetterstationen Sankt Englmar in den Ortsteilen Hinterwies und Rettenbach

Besten Dank Herrn Bohmann (Betreiber der Wetterstation) sowie den Familien Kreutz und Schmelmer für die Unterstützung.

Aktuelle Wetter-Infos und Webcam-Bilder unter: www. wetter-eggerszell.de

# Juli 2025 - Wetterwerte:

Monatsrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN Am Berggasthof Hinterwies							Vergleich Wetterstation Retten- bach (730 m ü. NN)		
Mor	nat Juli	2025:	Extremwerte Juli (seit 1998)				(Am Hotel Gut Schmelmerhof)		
Maximale Temperatur:	28,8 °C	am 02.07.2025	30,8°C	am 28.07.2013			Maximale Temperatur:	30,8 °C	am 02.07.2025
Minimale Temperatur:	7,8 °C	am 09.07.2025	2,0 °C	am 13.07.2000			Minimale Temperatur:	7,8 °C	am 09.07.2025
Mitteltemperatur:	15,3 °C	(+0,3 °C ggü. dem Mittel)	10,7 °C	Juli 2000	18,7 °C	Juli 2006	Mitteltemperatur:	16,0 °C	
Gesamtnieder- schlag:	144,2 mm	(+12,2 mm ggü. dem Mittel)	245,6 mm	Juli 2000	24,0 mm	Juli 2013	Gesamtnieder- schlag:	173,4 mm	
Max. Tagesregen- menge:	21,8 mm	am 21.07.2025	85,3 mm	am 17.07.2002			Max. Tagesregen- menge:	26,4 mm	am 15.07.2025
Stärkste Windböe:	32,2 km/h	am 21.07.2025	67,3 km/h	am 07.07.2001			Stärkste Windböe:	35,4 km/h	am 09.07.2025
Tage mit T <sub>max</sub> unter 15 °C	3						Tage mit T <sub>max</sub> unter 15 °C	1	
Tage mit T <sub>max</sub> über 20 °C	12						Tage mit T <sub>max</sub> über 20 °C	16	
Sommertage über 25 °C	3						Sommertage über 25 °C	6	
Heiße Tage über 30 °C	0						Heiße Tage über 30°C	1	
Tage mit Niederschlag:	21						Tage mit Niederschlag:	21	

### Hinweise und Besonderheiten:

Die Referenzwerte beziehen sich zwischen den Jahren 1998 bis 2018 auf die Waldklimastation Ödwies. Ab 2019 gelten die Extremwerte für Hinterwies.

# August 2025 - Wetterwerte:

Monatsrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN Am Berggasthof Hinterwies							Vergleich Wetterstation Retten- bach (730 m ü. NN)		
Monat	August	2025:	Extremwerte August (seit 1998)				(Am Hotel Gut Schmelmerhof)		
Maximale Temperatur:	28,2 °C	am 15.08.2025	30,4 °C	am 02.08.2013			Maximale Temperatur:	29,6 °C	am 14.08.2025
Minimale Temperatur:	6,8 °C	am 24.08.2025	2,5 °C	am 08.08.2005			Minimale Temperatur:	4,6 °C	am 24.08.2025
Mitteltemperatur:	16,2 °C	(+2,1 °C ggü. dem Mittel)	18,5 °C	August 2024	10,7 °C	August 2006	Mitteltemperatur:	16,4 °C	
Gesamtnieder- schlag:	82,6 mm	(-41,9 mm ggü. dem Mittel)	298,8 mm	August 2002	31,4 mm	August 2003	Gesamtnieder- schlag:	65,0 mm	
Max. Tagesregen- menge:	17,6 mm	am 29.08.2025	100,8 mm	12.08.2002			Max. Tagesregen- menge:	13,0 mm	am 29.08.2025
Stärkste Windböe:	33,8 km/h	am 05.08.2025	72,7 km/h	am 29.08.2006			Stärkste Windböe:	37,0 km/h	am 05.08.2025
Tage mit über 15 °C	26						Tage mit über 15 °C	28	
Tage mit über 20 °C	16						Tage mit über 20 °C	20	
Sommertage über 25 °C	5						Sommertage über 25 °C	8	
Heiße Tage über 30 °C	0						Heiße Tage über 30°C	0	
Tage mit Niederschlag:	12						Tage mit Niederschlag:	12	

### Hinweise:

Die Referenzwerte beziehen sich zwischen den Jahren 1998 und 2018 auf die Waldklimastation Ödwies, ab 2019 auf die Station Hinterwies.



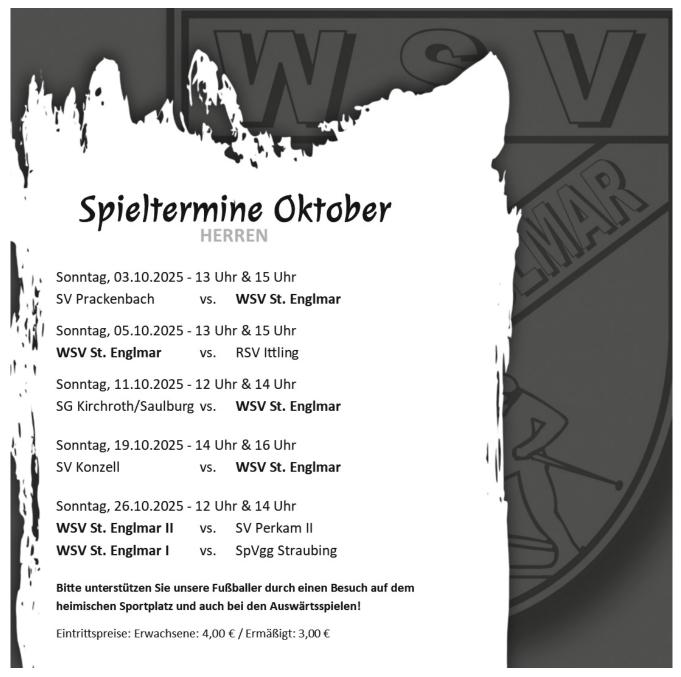






# Vereinsnachrichten

# **WSV Sankt Englmar**







	Gruppe A-Jugend (SG) 1. FC 1919 Viechtach	Sa, 04.10. 15:45 Uhr	ine Oktober GEND D-Jugend			
	(SG) SpVgg Patersdorf  Gruppe (SG) SV Otzing		(SG) WSV St. Englmar ASV Steinach	Do., 02.10. 17:00 Uhr		O
	(SG) 1. FC 1919 Viechtach	Sa., 11.10. 17:00 Uhr	Gruppe (SG) ESV Haselbach II (SG) WSV St. Englmar	Mi., 08.10. 17:00 Uhr		
	(SG) 1.FC 1919 Viechtach (SG) Spygg Pondorf-Oberzeitldorn	Sa., 18.10. 15:45 Uhr	Gruppe (SG) WSV St. Englmar (SG) SV Konzell	Fr., 10.10. 17:00 Uhr		
١,	Gruppe (SG) SV Neuhausen/Offenberg (SG) 1. FC 1919 Viechtach	Sa., 25.10. 17:00 Uhr	Gruppe (SG) TSV Stallwang	Fr., 17.10. 17:00 Uhr		
1	(SG) SV Haibach (SG) 1. FC 1919 Viechtach	Fr., 31.10. 18:30 Uhr	(SG) WSV St. Englmar  Gruppe (SG) WSV St. Englmar	Fr., 24.10.		
'	Gruppe (SG) SV Hunderdorf (flex) (SG) 1. FC 1919 Viechtach	So., 05.10. 11:00 Uhr	Gruppe	Er 7110		
	Gruppe (SG) 1.FC 1919 Viechtach TSV 1966 Grafling	So., 12.10. 10:15 Uhr	(SG) WSV St. Englmar JFG Donau-Wald II	Fr., 31.10. 17:00 Uhr		esuch!
	Gruppe JFG Donau-Wald (SG) 1. FC 1919 Viechtach	So., 19.10. 11:00 Uhr	F-Jugend Kinderfußball (SG) TSV Stallwang (SG) WSV St. Englmar	Sa., 04.10. 14:00 Uhr	4	Bitte unterstützen Sie unsere Jugendspieler durch einen Besu >> KIOSK GEÖFFNET << Bei den Spielen unserer Junioren-Mannschaften ist der Eintritt frei
1	Gruppe (SG) 1.FC 1919 Viechtach (SG) SV Otzing	So., 26.10. 10:30 Uhr	Kinderfußball (SG) WSV St. Englmar FC Niederwinkling IV	Sa., 11.10. 10:00 Uhr		<b>Ispieler o</b> chaften is
(5	C-Jugend ruppe SG) WSV St. Englmar V Habischried (flex)	Fr., 10.10. 18:30 Uhr	Kinderfußball (SG) WSV St. Englmar (SG) WSV St. Englmar II	Do., 16.10. 16:00 Uhr	7/	sere Jugeno
S	oruppe V Deggenau II SG) WSV St. Englmar	Sa., 18.10. 13:00 Uhr	Kinderfußball TSV Oberalteich II (SG) WSV St. Englmar	Sa., 18.10. 09:30 Uhr	=//	en Sie uns IET << <sub>1</sub> serer Junic
(5	iruppe SG) WSV St. Englmar V 1922 Zwiesel II (flex)	Fr., 24.10. 18:30 Uhr	YOY OL CHYUNAT			<b>Bitte unterstützen Sic</b> >> KIOSK GEÖFFNET << Bei den Spielen unserer
(5	iruppe SG) WSV St. Englmar V Geiersthal	Do., 30.10. 18:30 Uhr				Bitte o

# **Stopselclub Sankt Englmar**

Der Stopselclub lädt seine Mitglieder und alle Interessierten

### Schmankerl-Wanderung am 3. Oktober 2025

herzlich ein.

Die Route führt uns rund um unseren Hausberg, den Pröller, und unterwegs dürfen wir uns auf kulinarische Höhe-

- Aperitif auf der Ahornhütte beim Steger
- Vorspeise im Prellerhaus
- Mittagessen im Berggasthof Hochpröller
- Dessert beim Waidler in St. Englmar
- . . . und wer danach noch Lust hat, darf sich gerne der "Verlängerung" anschließen.

So verbinden wir Bewegung an der frischen Luft mit regionalem Genuss und geselligem Beisammensein - ganz im Sinne unserer Tradition, aber diesmal a bisslanders.

Unkostenbeitrag für Mitglieder: max. 15 EUR - je nach Teilnehmerzahl.

Kosten für Nichtmitglieder 36,- EUR.

Anmeldung zwingend notwendig beim 1. Vorsitzenden Peter Piermeier bis Montag, 29.9. unter 0175 5921120 oder per WhatsApp!

Zur Jahreshauptversammlung ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder. Sie findet am Samstag, 18. Oktober 2025 um 19 Uhr im Waldcafe Glashütt statt.

Ebenso lädt der Stopselclub am Freitag, 31. Oktober 2025 um 19 Uhr ins Waldcafe Glashütt zum traditionellen Preisgrasoberln ein.

Der Einsatz beträgt 10 € pro Teilnehmer. Über zahlreichen Besuch bei diesem Kartenspiel freuen sich der Stopselclub und die Gastwirtsfamilie Meindorfer.



# Ortsverband der Freien Wähler St. Englmar

## Monatstreff des Ortsverbandes der Freien Wähler St. Englmar

Dir liegt bezüglich unserer Gemeinde was am Herzen oder Deine Stimme wird nicht gehört?

Du willst wissen, was unsere Ziele in der Gemeinde sind?

Dann komm zum Monatstreff unseres Ortsverbandes der Freien Wähler St. Englmar.

Jeden ersten Dienstag im Monat treffen wir uns im Gasthof Reiner in Grün um 19.30 Uhr zu einer Gesprächs- und Diskussionsrunde in lockerer Atmosphäre.

Nächster Termin ist Dienstag, der 07. Oktober 2025.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch und den aller weiteren Interessierten, die sich einbringen wollen, die Lebensqualität unserer schönen Gemeinde zu erhalten.

# Bergwacht St. Englmar Infotag der Bergwacht St. Englmar

Sa, 11.10.2025 Bergrettungswache in Grün

Beginn 09:00 Uhr

Die Bergwacht St. Englmar veranstaltet am Samstag, den 11.10.2025 einen Schnuppertag für alle, die an der Ausbildung zum Bergretter interessiert sind.

Dabei wird die Arbeit, sowie die Ausbildung zum Bergretter vorgestellt.

Teilnehmen können alle Interessierten ab 16 Jahren.

Um Anmeldung wird gebeten.

Tel: 0170/7011148

Email: stenglmar@bergwacht-bayern.de

# Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar Schnupperstunde

Der Heimat- und Volkstrachtenverein St. Englmar bietet für interessierte Kinder am Freitag, den 24. Oktober 2025 wieder eine Schnupperstunde an!

Wo? Im Jugendheim, Obere Bergstraße 1 (Bauhof)

Von 17.30 – 18.30 Uhr Gruppe 1 Alter 4 – 6 Jahre Von 18.30 – 19.30 Uhr Gruppe 2 Alter 7 – 9 Jahre

Von 19.30 – 20.30 Uhr Gruppe 3 Alter 10 – 12 Jahre und

Bei Interesse einfach kommen, bei Fragen gerne bei 1. Jugendleiterin Ingrid Stieglbauer melden. Tel. 09965/722 oder 0151/64919396

### Begehbarer Adventskalender

Die Gemeinde, die Pfarrei und der Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar möchten nach einer längeren Pause, mit Hilfe der Bevölkerung, wieder einen begehbaren Adventskalender gestalten.



Besuchen Sie uns auch gerne in Schwarzach - Marktplatz 11 Dienstag u. Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr Die Adventszeit im Jahr 2025 und 925 Jahre Sankt Englmar sind bestimmt ein schöner

Anlass und eine Bereicherung für unsere Gemeinde.

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Privatpersonen und Geschäftsleute mit einer Gestaltung eines Fensters vom 1. bis 24. Dezember 2025 beteiligen.

Bitte meldet euch so bald als möglich bei Ingrid Stieglbauer unter Tel. 09965/722

oder 0151/64919396 oder per E-mail an stieglbauer.i@gmx. de damit wir planen können.

# FF Sankt Englmar

# Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Englmar e. V. 2025

Liebe Kameradin,

werter Kamerad.

am **Samstag**, **25.10.2025** findet im Vereinslokal "Gasthaus Bayerwald" um 19.00 Uhr unsere diesjährige Jahreshauptversammlung in Uniform statt.

Neben den obligatorischen Rechenschaftsberichten, die abgegeben werden, werden Kameraden für ihre langjährige Vereinstreue geehrt.

Insofern bitten wir Dich um Deine geschätzte und bestimmte Teilnahme.

Unserer verstorbenen Kameraden gedenken wir im Rahmen des Gottesdienstes am Volkstrauertrag am Sonntag, 16.11.2025. Schon heute bitten wir Dich herzlich um Deine Beteiligung.

Deine schriftliche Ladung mit detaillierter Tagesordnung erfolgt fristgerecht!

Deine Vorstandschaft

# Schützenverein Bayerwald

Der Schützenverein Bayerwald lädt herzlich zum Schießbeginn am 25.10.2025 ab 19 Uhr ein.

Es dürfen gerne auch Nicht-Schützen vorbeikommen und sich ausprobieren.

Die Bayerwaldschützen freuen sich auf Euch!

# Bayerischer Wald-Verein – Sektion Sankt Englmar

75 Jahre Bayerischer Wald-Verein, Sektion St. Englmar

Feierliches Gründungsfest mit vielen Gästen, bewegenden Reden und einem Blick in die Vereinsgeschichte



Am Samstag, den 13. September 2025, feierte die Sektion St. Englmar des Bayerischen Wald-Vereins ihr 75-jähriges Bestehen mit einem festlichen und stimmungsvollen Jubiläumsabend. Zahlreiche Mitglieder, Ehrengäste und Vertreter der Ortsvereine waren der Einladung gefolgt, um gemeinsam auf die bewegte Geschichte des Vereins zurückzublicken – und seine wichtige Rolle für die Zukunft der Region zu würdigen.

Der Festtag begann um 18 Uhr mit einem feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Englmar, zelebriert von Pater Simeon Rupprecht.

Im Anschluss fand im Waidlersaal des Gasthauses Bayerwald der offizielle Festakt statt. Die musikalische Umrahmung übernahm das Duo "Moastoarugga".

1. Vorstand Guido Haimerl begrüßte die Gäste und hieß zahlreiche Ehrengäste willkommen, darunter Pater Simeon Rupprecht, Landrat Josef Laumer, den geschäftsführenden Vorsitzenden des Bayerischen Wald-Vereins Markus Kerner, Altbürgermeister Hans Fuchs, Bürgermeister Anton Piermeier, Mitglieder des Gemeinderats sowie Abordnungen vieler Ortsvereine.



Bild Kerstin Bathon

v.l. Anton Piermeier (I. Bürgermeister von St. Englmar) Franziska Beck (Kulturwartin der Sektion), Guido Haimerl (I. Vorstand), Josef Laumer (Landrat), Markus Kerner (Geschäftsführender Vorsitzender des Bayerischen Wald-Verein), Pater Simeon Rupprecht (Ortsgeistlicher)

In einer Gedenkminute wurde der verstorbenen Mitglieder der Sektion gedacht.

In seiner Rede betonte Haimerl die Bedeutung der Vereinsarbeit für das gesellschaftliche Leben im ländlichen Raum: "Vereine gestalten Lebensraum – und sie stärken das Miteinander." Besonders hervorgehoben wurde das Engagement von Kulturwartin Franziska Beck, die mit großer Sorgfalt und in unzähligen Arbeitsstunden die neue Vereinschronik erstellt hatte. Haimerl bedankte sich herzlich bei ihr für die beeindruckende Arbeit.

Anschließend ergriff Bürgermeister Anton Piermeier das Wort und sprach der Sektion seinen Dank aus – insbesondere für die Pflege und Beschilderung der Wanderwege im Gemeindegebiet. Er würdigte außerdem die Verdienste der früheren Verantwortlichen, insbesondere der ehemaligen Vorsitzenden Hans Muhr und Peter Petzendorfer sowie des aktuellen 1. Vorstands Guido Haimerl.



Öffnungszeiten: Fr, Sa, So ab 12.00h, Mo + Do ab 17.00 h, Di + Mi Ruhetag

www.sonnen-huegel.de info@sonnen-huegel.de Bayerweg 65, 94379 St. Englmar Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32

Ein Höhepunkt des Abends war die Rede von Landrat Josef Laumer. In gewohnt humorvoller und kurzweiliger Art hob er hervor, wie zentral das "Füreinander da sein" im gesellschaftlichen Zusammenleben sei - besonders im Bayerischen Wald-Verein. Für viel Applaus sorgte sein freier Vortrag des Gedichts "So a Massl" von Prof. Dr. Helmut Zöpfl. Zum Zeichen der Anerkennung überreichte er Vorstand Haimerl eine Tafel mit dem Landkreiswappen.

Markus Kerner, geschäftsführender Vorsitzender des Bayerischen Wald-Vereins, überbrachte die Glückwünsche des Hauptvereins im Namen des Präsidenten Sebastian Gruber und der Vorstandschaft. Er lobte die vorbildliche Arbeit der Sektion und sprach allen Helfern seinen Dank für das gelungene Fest aus. Als Geschenk überreichte er ein Buch über das Buchenauer Schachtenhaus.



Bild Kerstin Bathon

Die Vorstandschaft der Sektion mit den Ehrengästen

Einen besonderen Beitrag zum Jubiläumsabend leistete Franziska Beck mit einer multimedialen Vorstellung ausgewählter Auszüge aus der neu erstellten Vereinschronik. In einer anschaulichen PowerPoint-Präsentation mit vielen historischen Bildern gab sie einen Überblick über die Gründung der Sektion, wichtige Meilensteine im Vereinsleben und erzählte humorvolle Anekdoten - darunter die legendäre Verdopplung der Mitgliederzahl in den Anfangsjahren aufgrund einer falsch übermittelten Liste, auf der sich einige "Neumitglieder" nie selbst angemeldet hatten.

Auch die aktuelle Vereinsarbeit kam nicht zu kurz: Beck stellte die Schwerpunkte der Sektion heute vor - von der Pflege der Wanderwege über Seniorenausflüge, Naturcamps und Fahrten für Kinder bis hin zum Walderlebnistag im Rahmen des gemeindlichen Ferienprogramms.



Mobil 0173/7300621 Fax 09965/801699 fo@wohnhandwerk-meier.de ww.wohnhandwerk-meier.de

### Unser Spektrum umfasst:

- Innenausbau
- Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- ♦ Bodenleger (Beläge aller Art)
- → Möbel
- ♦ Umzug vom Fachmann
- Reparaturen aller Art

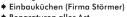




Bild Kerstin Bathon

Franziska Beck bei der Präsentation der Vereinschronik

Vorstand Haimerl bedankte sich nochmals ausdrücklich für den enormen Einsatz bei der Chronikerstellung. "Zahlreiche Kartons und Ordner mussten gesichtet und sortiert werden – das Ergebnis kann sich mehr als sehen lassen." Die Chronik wird auf der Homepage der Sektion veröffentlicht und kann dort heruntergeladen werden. Wer sie analog möchte, kann sich direkt beim Verein melden.

Zum Abschluss des offiziellen Teils fand ein Losverkauf mit anschließender Verlosung statt. Neben zahlreichen Wertgutscheinen regionaler Unternehmen wartete als Hauptpreis ein Abendessen im "Sky Dome" des Hotels Schmelmerhof in Rettenbach auf den glücklichen Gewinner. Danach wurde bei Musik, Tanz und geselligem Beisammensein weitergefeiert.

Die Sektion St. Englmar bedankt sich herzlich bei allen Gästen, Unterstützern und Spendern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben - und freut sich auf viele weitere gemeinsame Jahre im Sinne von Natur, Heimat und Gemeinschaft.



Bild Kerstin Bathon

Anita Schmelmer (2. Vorstand), "Glücksfee" Lisa Piermeier, Guido Haimerl (1. Vorstand) bei der Verlosung





Mobile Fußpflege

 Heilmassagen Seniorenbetreuung

Sterbe- & Trauerbegleitung

(09965) 838 999 7 (0175) 561 22 96

🖳 heiler-barbara.de

# Pfarrei Sankt Englmar

# Veranstaltungen im Oktober 2025 Pfarrei Sankt Englmar



## Samstag, 04. Oktober:

18:30 Uhr Oktoberrosenkranz 19:00 Uhr Ehejubiläumsgottesdienst

### Sonntag, 05. Oktober:

Einladung zum Familiengottesdienst um 10:30 Uhr

### Freitag, 10. Oktober:

14:30 Uhr Seniorengottesdienst anschließend lädt der Trachtenverein ins Café Greindl ein

### Samstag, 11. Oktober

17:00 Uhr Jubiläumsgottesdienst 925 Jahre Sel. Engelmar

### Samstag, 18. Oktober:

19:00 Uhr Vorabendmesse in Klinglbach zur Jahreshauptversammlung der FF Klinglbach. In der Pfarrkirche ist kein Gottesdienst!

# Donnerstag, 31. Oktober:

19:00 Uhr Patroziniumsgottesdienst in Rettenbach

## Verschiedenes

# Seniorentreff vom 9. September

Nach einer "Sommerpause" im August wartete im September auf unsere Senioren gleich ein besonderes "Schmankerl", im wahrsten Sinne des Wortes. Nach Gymnastik und Bewegung zu Musik, Kaffee, Tee, Kuchen und Herzhaftem hatten wir einen ganz besonderen Gast zu unserem Treffen eingeladen. Katrin Karl hatte für uns den Kontakt zur Bioland Imkerei Josef Muhr hergestellt und so konnten wir Julian, einen Mitarbeiter des Betriebes und angehenden Imkermeister bei uns als Gast begrüßen. Julian hatte allerlei Utensilien zur Veranschaulichung der Arbeit eines Imkers bzw. der Arbeit der Bienen mitgebracht. Besonders interessant war es, einen Bienenkasten von Innen zu betrachten. Im Bienenkasten waren zur Veranschaulichung die verschiedenen Stadien der Bienenwaben - von der leeren Kunstwabe, mit der alles beginnt, bis zur mit Honig gefüllten fertigen Wabe - eingearbeitet. Julian gab uns, soweit das in ca. 1 1/2 Stunden möglich ist, einen Einblick in die komplexe Arbeit eines Imkers und schaffte es auch, uns das Lebewesen Biene näher zu bringen. Dieses Wunderwerk der Natur, das hinter dem Löffel Honig steckt, den sich viele von uns täglich zum Frühstück gönnen, wissen wir leider viel zu wenig zu schätzen. Er stellte uns die verschiedenen Arten von Honig, wie z.B. Waldhonig, Blütenhonig, Rapshonig und auch ausgefallenere Sorten vor und erklärte uns auch, warum Honig manchmal, klar, manchmal cremig und manchmal auch "verzuckert" ist.



Neben der "Produktion" von Honig nehmen die Bienen eine unheimlich wichtige Aufgabe in unserer wundervollen Natur war. Über drei Viertel unserer heimischen Nutz- und Wildpflanzen sind von der Bestäubung durch Bienen abhängig. Bis unsere Bienen den gesammelten Nektar zu Honig verarbeiten, besuchen sie tausende Blüten. Diese herausragende Leistung macht die Biene zu einem der wichtigsten Nutztiere der Welt. Der von der Imkerei Muhr hergestellte Honig stammt ausschließlich aus Deutschland. Von der hervorragenden Qualität des Honigs durften wir uns schließlich auch noch überzeugen, denn Julian hatte eine Vielzahl an unterschiedlichen Sorten für uns zum Probieren dabei. Und zu guter Letzt überließ er uns die "Probiergläser" als Geschenk und wir werden den Honig in unseren nächsten Treffen sicher mit Genuss als Aufstrich verzehren. Ein herzliches Vergelt's Gott geht an dieser Stelle an Josef Muhr, den Betreiber der Bioland-Imkerei und Julian, seinen Mitarbeiter, für den wunderbaren Einblick in die komplexe Welt der Bienen. Unsere Senioren waren ausnahmslos von dem Vortrag begeistert und alle waren sich einig, dass die nächste Honigsemmel mit einem anderen Bewusstsein gegessen wird.



Unser nächstes Treffen findet am **Dienstag, 14.10.** um 14.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Gerne können sich noch weitere Personen dem Kreis anschließen. Bitte nicht zögern und gleich unter der Telefonnummer 09965/810979 bei Claudia und Robert Piermeier melden, damit wir ein bisschen planen können.

Natürlich kann man auch ganz spontan vorbeikommen. Das Ganze soll keine Verpflichtung sein und jeder kommt einfach, wenn man Zeit und Lust dazu hat.

# EDEKA Öffnungszeiten:

# **AKTIV-MARKT Robert Bugl**

ALLES UNTER EINEM DACH

Brot- und Backwaren der Bäckereien Edenhofer und Dietl Fleisch- und Wurstwaren sowie Brotzeiten der Firma "delikatESSen"

IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT

(am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 09965/80080

# Rückblick Ferienprogramm

# Mit selbst gestaltetem Umhang wie ein Superheld fühlen . . .

Martina Laumers Kreativangebot beim Ferienprogramm in Sankt Englmar sorgte für viel Spaß

Wohl jeder hatte in seiner Kindheit einen Superhelden, den er für seine außergewöhnlichen Kräfte bewunderte. Und nicht wenige wünschten sich dabei manchmal, ein bisschen so sein zu können, wie ihr großes Idol . . .

Beim Nachwuchs ist das bis heute nicht anders. Eine Sache, die viele Superhelden eint, ist der markante Umhang. Dies hatte Martina Laumer auf die Idee gebracht, im Rahmen des Sankt Englmarer Ferienprogramms mit Kindern ihren eigenen, individuellen Superhelden-Umhang zu gestalten. Bei

den Organisatoren Lukas Troiber, Maria Schötz und Andi Aichinger kam dieser Vorschlag sehr gut an. Es sei erstens ein neuer Ansatz mehr, so Troiber. Und zweitens hole dieser Kinder einfach in ihrer Lebenswelt ab und lasse die so wichtige Kreativität und Spontanität zu.

An einem Feriensamstag fanden sich die Teilnehmer auf dem weitläufigen Gelände Laumers ein. Die engagierte Künstlerin hatte die Stoffe schon vorbereitet und zurechtgeschnitten. Die Kleinen konnten sofort ihrer Fantasie, welche Farbe denn der Umhang bekommen und welche Muster oder Initialen hinzugefügt werden sollten, freien Lauf lassen. Bereitwillig unterstützte Martina Laumer die Teilnehmer bei Fragen oder Techniken, sodass die mit Acrylfarben bemalten Umhänge nach gut zwei Stunden richtig coole Accessoires für die "kleinen Superhelden Sankt Englmars" wurden. Dies befand auch 2. Bürgermeister Andi Aichinger, der seitens der Gemeinde für das Angebot dankte. Die Kinder hingegen konnten es kaum erwarten, bis die Umhänge endlich trocken waren. Schließlich wollte beim Spielen jeder dem anderen zeigen, dass er mit seinem Umhang "der Superheld" ist.



Bild Andi Aichinger

Die individuell gestalteten Umhänge

# Einen Schatz finden . . . mit selbst gestalteter Schatzkarte!

Nur zu gerne haben die Organisatoren des Ferienprogramms in Sankt Englmar, Jugend- und Sportbeauftragter Lukas Troiber, Maria Schötz und Andi Aichinger für die Planungen dessen auf das Kreativangebot der Künstlerin Theresa Pongratz zurückgegriffen. Das Trio legt jedes Jahr großen Wert darauf, die Ferienfreizeiten abwechslungsreich zu gestalten. Die Leiterin der Tourist-Info, Astrid Piermeier hatte für heuer diesen Tipp gegeben. Schließlich fördere eine originelle Einheit mit einer versierten Künstlerin wie Pongratz das Kunstverständnis von Kindern und Jugendlichen und sei überdies eine echte Aufwertung.

Dies empfanden auch die Teilnehmer beim "Erstellen einer eigenen Schatzkarte" im Atelier in der Ortsmitte so. Auf den Spuren von Piraten und mit Geschichten aus der echten, alten Schatzsuchzeit durften sich hier die jungen Künstler so richtig austoben, ihrer Fantasie freien Lauf lassen und eine individuelle Schatzkarte gestalten. Schon während die Kunstschaffende Geschichten vortrug, durfte begonnen werden, das Gehörte kreativ aufs Papier zu bringen. Zum Einsatz kamen dabei verschiedene Medien, die Kaffee- und Reistechnik, vorgefertigte Schnipsel, Stoffe, Wasserfarben, Buntstifte und Fine Liner. Für jeden Teilnehmer hatte Theresa Pongratz das richtige Werkzeug im Kasten, welches sie

bei Bedarf näher erläuterte. Die Ergebnisse nach eineinhalb Stunden intensiven Arbeitens waren mehr als gelungen. Schon die Schatzkarten seien Schätze, sagte 2. Bürgermeister Aichinger, der für die Gemeinde "Vergelt's Gott" sagte und seine Freude darüber zum Ausdruck brachte, dass sich die Künstlerin Zeit für den Nachwuchs nehme. Das sei keine Selbstverständlichkeit.



Bild Andi Aichinger)

Theresa Pongratz (r.) leitet die begeisterten Kinder an

## Versicherungsbüro Edenhofer e.K.



Fachwirt für Finanzdienstleistung (IHK) · Versicherungsvertreter / Mehrfachagent

Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 09965/1360 E-Mail: stefanedenhofer@gmx.de · www.ig.al/edenhofer Massage · Krankengymnastik

Kirchplatz 4 · 94379 Sankt Englmar

Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

Tel. 0151 - 50847795 · Termine nach Vereinbarung



### Produkte rund um die Biene

Di 17:00 - 19:00 Uhr & Sa 10:00 - 12:00 Uhr

Michaela Hartmannsgruber

Bayerweg 34, Tel. 0176/845610745 / woidimp@gmail.com

## Führung durch "Wildes Waldgebirge" ein "Ferien-Volltreffer"

Viel vorgenommen hatten sich die Verantwortlichen des Bayer. Wald-Vereins e.V., Sektion Sankt Englmar, Kerstin Bathon und Guido Haimerl beim "Walderlebnistag" im Rahmen des Sankt Englmarer Ferienprogramms.

Mit 26 Kindern zwischen drei und zehn Jahren machten sie sich auf, das "Wilde Waldgebirge" rund um "die drei Tausender" Predigtstuhl, Hochberg und Knogl, zu erkunden.

Keiner hätte die Aufgabe als Guide besser erfüllen können als Franz-Xaver Six. Geduldig und immer kindgerecht brachte er den Kleinen die nähere Umgebung, die vielen Geheimnisse eines Ameisenhaufens, die heilende Wirkung von Kräutern oder die steigende Population von Luchsen und Auerhähnen näher.

## ... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5 ... Wiztshaus zum Waldcafé · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal!

Samstag und Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

Familie Meindorfer · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

Zur Mittagspause wartete schon Vorsitzender Guido Haimerl mit einer Brotzeit, zu der die Sektion einlud und die sich alle Teilnehmer schmecken ließen.

Nach einem Fotostopp am höchsten Punkt der Gemeinde Sankt Englmar, dem Knogl, waren am Nachmittag Spiele im Wald oder angeregtes Basteln und Malen mit Naturmaterialien angesagt.

Nach gut sieben Stunden und über zehn zu Fuß zurückgelegten Kilometern ging der "Walderlebnistag" am späten Nachmittag viel zu schnell zu Ende. 2. Bürgermeister Andi Aichinger, der als Betreuer mit unterstützte, sagte am Ende, auch im Namen seiner Kollegen Lukas Troiber und Maria Schötz, für die Gemeinde Vergelt's Gott. Neben einem ereignisreichen Tag, den die Kinder erleben durften, habe man die Faszination "Bayerischer Wald" an die kommende Generation weitergegeben.



Bild Andi Aichinger



Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar · 09965/256

## Sankt Englmarer "Spieletage" bringen Ferienspaß

Für das Sankt Englmarer Ferienprogramm 2025 hatten sich Jugend- und Sportbeauftragter Lukas Troiber und seine Gemeinderatskollegen Maria Schötz und Andi Aichinger ein neues Veranstaltungsformat überlegt. Gemeinsam mit der örtlichen KLJB um Vorsitzenden Niklas Muhr wurden die ersten "Spieletage" im Bergdorf geplant. Diese fanden von Donnerstag, 04.09.25 bis Samstag, 06.09.25 zwischen 17.00 und 20.00 Uhr im Jugendheim statt.

"Es ging uns bei diesem heute nicht mehr ganz alltäglichen Arrangement darum, Kinder und Jugendliche wieder mehr für Brett- und Gesellschaftsspiele zu begeistern. Und je mehr Kinder mitspielen, desto größer ist gemeinhin der Spaß." Dies betonte Maria Schötz im Rahmen der Organisation.

Mit viel Liebe hatten die engagierten Landjugendmitglieder die Vorbereitung übernommen, viele neue Brettspiele, aber auch Klassiker wie "Das Spiel des Lebens" oder "Mensch ärgere Dich nicht" zur Verfügung gestellt und an allen drei Tagen die anwesenden Kinder und Jugendlichen zu Wurstsemmeln, Getränken und Süßigkeiten eingeladen.

Nicht nur die Brettspiele haben offensichtlich nichts an ihrer Faszination verloren, auch die große Dartscheibe oder der Kickerkasten waren bei den Kindern heiß begehrt. Nicht zuletzt stellten die Betreuer schnell fest, dass sie große Freude daran hatten, diese "Klassiker" zu spielen. KLJB-Schriftführerin Anna Pielmeier brachte es schmunzelnd auf den Punkt: "Da wird so manche Kindheitserinnerung wach."

Zur Eröffnung am Donnerstag war natürlich auch Sankt Englmars Bürgermeister Anton Piermeier anwesend. Er dankte den Mitgliedern der Landjugend für diese schöne Aktion und freute sich, dass die "guten alten Brettspiele" trotz aller digitalen Angebote wohl doch viel mehr geben können, als man ihnen heute manchmal zutraut . . .

### **KFZ-Service Johannes Bindl**

Grün 10 94379 Sankt Englmar

0160/95301670



- Wartung & Service An- & Verkauf
  - Klimaanlagenservice
- Unfallreparature
- Glasservice

- johannes-bindl@t-online.de Reifendienst
- Aufbereitung

Familie 09965/408 Kreutz

# Gaststätte "Zum Kramenwint"

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · 🕿 591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3 Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten



Bild Andi Aichinger

Die Betreuer Jonathan Eckl (hinten rechts) und Anna Pielmeier (vorne rechts) hatten beim Spielen mit den Kindern selbst großen Spaß.

## "V. Glashütter Zamsitzas" -Ein Fest des Miteinanders

Am 1. August fand das "V. Glashütter Zamsitzas" statt – ein Fest, das sich mittlerweile fast schon als Tradition im Jahreskalender der Glashütter etabliert hat. Alle Glashütterinnen und Glashütter waren herzlich eingeladen und kamen zahlreich, was einmal mehr die starke Verbundenheit innerhalb der Dorfgemeinschaft zeigte.

Aufgrund des regnerischen Wetters wurde das Fest kurzerhand in den Glashütter "Eventstadl" verlegt – eine Entscheidung, die sich als Glücksgriff erwies: trocken, gemütlich und mit bester Stimmung wurde dort gefeiert. Zum 5-jährigen Jubiläum gab's etwas Besonderes zu essen: knusprige Hendl, die super ankamen und für zufriedene Gesichter sorgten.

Dank der vielen Spenden war bestens für alles gesorgt von Bier und Wein bis hin zu selbstgemachten Salaten und süßen Leckereien war für jeden etwas dabei. Musikalische Beiträge von talentierten Dorfbewohnern sorgten zusätzlich für gute Laune und eine rundum stimmungsvolle Atmosphäre. Es war ein gelungener Abend voller Lachen, schöner Begegnungen und gemeinsamer Erinnerungen an die früheren Zeiten.

Ein besonderes Highlight des Festes war der große Bilderrahmen, der dank der Spenden aus dem Vorjahr entstehen konnte. Mit viel Einsatz haben ihn die Glashütter selbst gebaut und liebevoll aufgestellt - ein echtes Symbol für Kreativität und Gemeinschaftssinn. Besonders ins Auge fällt der Schriftzug aus Glas mit 'Glashütt', der den Rahmen ziert und ihm eine ganz persönliche Note verleiht. Ein großer Dank gilt allen Spenderinnen, Spendern und Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement nicht nur das Fest möglich gemacht, sondern auch dieses schöne Gemeinschaftsprojekt verwirklicht haben. Leider wurde der Schriftzug nach kurzer Zeit beschädigt. Umso größer ist die Freude, dass die Firma Glaskunst Rötzer aus Viechtach die Reparatur kostenlos übernommen hat – ein weiterer Beweis für den starken Zusammenhalt, der weit über das Dorf hinausgeht.

In diesem Jahr spendeten die Glashütter erneut beeindruckende 1.015 Euro, um ihr "Dahoam" noch schöner zu gestalten. Das Geld wird dazu beitragen, Glashütt noch lebenswerter zu machen und neue Projekte anzustoßen.

Das "Zamsitzas" hat eindrucksvoll gezeigt, wie wichtig der Zusammenhalt im Dorfleben ist – und wie lebendig er in Glashütt gelebt wird. Wer noch mehr Einblicke und aktuelle Eindrücke aus Glashütt bekommen möchte, findet diese übrigens auch auf Instagram unter glashuett.de – ein Blick lohnt sich!



@GLASHUETT.DE





# Geänderte Öffnungszeiten im Oktober

Vom **06.10. – 10.10.2025** ist unsere Tankstelle mit Shop nur von **7.00 – 13.00 Uhr** geöffnet. Nachmittags ist der Tankautomat in Betrieb.

Ihre ENI-Tankstelle Anita Weindl



Jeden Montag 10:30 Uhr

Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten

"Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter aus.

### Jeden Dienstag, 14:30 Uhr

WALDBADEN in Rettenbach. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes - einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Es ist das bewusste Verweilen im Wald mit dem Zweck, sich zu erholen und die eigene Gesundheit zu stärken. Genießen Sie mit allen Sinnen die Natur des Waldes und die Bewegung darin. Und atmen Sie tief und bewusst die frische Waldluft mit ihren heilenden Terpenen ein. Waldluft hat bis zu 90 % weniger Staubteilchen als Stadtluft. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. Teilnehmer: mind. 4 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren Treffpunkt: um 14:15 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelmerhof bei der Kirche). Kursgebühr: 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder waldbadenostbayern@web.de. Wann findet Waldbaden nicht statt: Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen; (leichter Regen verstärkt sogar die Wirkung des Waldbadens) - Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu Voraussetzungen: Zurückgelegt werden 2 Stunden rd. 2,5 km, daher ist keine besondere Kondition erforderlich. Was sollte zu Hause bleiben: alles, was Sie vom Waldbaden ablenken könnte, wie z.B. Ihr Hund oder Ihr Mobiltelefon.

### Jeden Donnerstag, 09:30 Uhr

Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis Mittwoch, 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar.

### Mittwoch, 01.10.2025

10:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Kräuter-Spaziergang mit Picknick-Genuss. Entdecke die Schätze der Natur - mit allen Sinnen! Begib dich mit uns auf eine duftende Reise durch Wiesen und Wälder und lerne die heimischen Wildkräuter auf ganz neue Weise kennen! Bei unserem Kräuterspaziergang mit anschließendem Picknick wirst du staunen, wie viele essbare Pflanzen direkt vor deiner Haustür wachsen. Unter der fachkundigen Führung von Kräuterpadagogin Daniela Hein sammeln wir gemeinsam frische Kräuter, erfahren Spannendes über ihre Wirkung, Verwendung und Geschichte - und lassen uns von ihrer Vielfalt inspirieren. Ob würziger Giersch, aromatischer Gundermann oder zitroniger Wiesenklee - die Natur hat für jeden Geschmack etwas zu bieten. Im Anschluss machen wir Genieße deine gemeinsam ein Picknick: gesammelten Kräuter mit frischgebackenem Brot und einem cremigen Frischkäse (auf Wunsch vegane Alternative möglich - bitte bei Anmeldung angeben), verfeinert mit deiner ganz persönlichen Kräutermischung. Dazu gibt es natürlich Zeit zum Genießen, Austauschen und Entspannen in geselliger Runde. Als Highlight zaubern wir gemeinsam eine erfrischende Kräuterlimonade aus euren gesammelten Pflanzen - spritzig, aromatisch und ganz natürlich. Ob mit Zucker, Birkenzucker oder ganz ohne Süßung - jede\*r verfeinert die Limo nach eigenem Geschmack und Vorlieben. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Bitte mitbringen: wetterfeste Kleidung, ein kleines Körbchen oder Stoffbeutel, ggf. Sitzunterlage. Mindestteilnehmer: 5 Personen - max. 15 Pers. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

### Donnerstag, 02.10.2025

09:30 Uhr Genusswochen - Heimat genießen Goldsteig-Wanderung zu den Nagelsteiner Wasserfällen. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

17:00 Uhr Fußballspiel der D-Jugend am Sport- und Freizeitgelände "Am Tannenbaum". (SG) WSV Sankt Englmar: ASV Steinach. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**20:00 Uhr Traditionelles PreisgrasoberIn** der Freiw. Feuerwehr Klinglbach im **Berggasthof Hinterwies**. Schöne Preise zu gewinnen!



### Freitag, 03.10.2025

Genusswochen - Heimat genießen: Großer Obst- und Schmankerlmarkt in Neukirchen

Ab 10:00 Uhr: Der Markt bietet alles, was das Streuobstherz begehrt. In der zauberhaften Atmosphäre des Kreisobstlehrgartens laden die Stände regionaler Anbieter zum kulinarischen Genuss. Neben Tafelobst, regionalen Spezialitäten gibt es auch Obstgehölze, Kunsthandwerk, Unterhaltung und Erlebnis! Das Netzwerk Streuobst Bayerischer Vorwald, wurde geknüpft aus der Vielfalt aller Akteure, die sich für den Erhalt der Obstkultur einsetzen. Gefördert durch die Bayerischen Ministerien für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, sowie Umwelt und Verbraucherschutz. Für Navi-Anfahrt: Kreisobstlehrgarten Neukirchen, SR13, 94362 Neukirchen

### Samstag, 04.10.2025

**11:00 Uhr Fußballspiel** der E-Jugend an der **Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".** (SG) WSV Sankt Englmar : (SG) SV Kollnburg. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

### 18:30 Uhr Oktoberrosenkranz

19:00 Uhr Ehejubiläumsgottesdienst in der Pfarrkirche St. Engelmar.

# Sonntag, 05.10.2025

10:30 Uhr Familiengottesdienst in der Pfarrkirche Sankt Engelmar.

11:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar. Musikalische Gestaltung: k'larifari. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung.

13:00 Uhr Fußballspiel an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar II: RSV Ittling.

**15:00 Uhr Fußballspiel** an der **Sport- und Freizeitanlage** "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : RSV Ittling. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

### Montag, 06.10.2025

10:30 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

### Dienstag, 07.10.2025

10:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Geführte Wanderung zu einem Bauernhof, mit Einkehr im Gasthof. Teilnahme kostenlos. Anmeldung erforderlich bis Montag, 15:00 Uhr in der Tourist-Information Sankt Englmar, Tel. 09965-840320.

### Mittwoch, 08.10.2025

10:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Kräuter-Spaziergang & spritzige Kräuterlimonade brauen = Frisch, wild, natürlich - ein Spaziergang für alle Sinne. Tauche mit uns ein in die duftende Welt der Wildkräuter! Bei einem entspannten Kräuterspaziergang durch die Natur entdecken wir gemeinsam unter der fachkundigen Führung von Kräuterpädagogin Daniela Hein die Vielfalt heimischer Pflanzen. Du lernst, welche Wildkräuter essbar sind, wie du sie sicher erkennst und wofür sie in Küche und Hausapotheke verwendet werden können. Ob würziger sanfter Spitzwegerich oder zitronig-frischer Wiesenklee - auf unseren Wiesen und Waldrändern warten wahre Schätze darauf, entdeckt zu werden. Im Anschluss an Spaziergang erwartet dich Erfrischungspause, bei der wir gemeinsam eine erfrischende Kräuterlimonade aus unseren gesammelten Pflanzen zubereiten - spritzig, aromatisch und ganz natürlich! Ob klassisch gesüßt, mit Birkenzucker oder ganz pur - du entscheidest selbst, wie deine Limo schmecken soll. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Bitte mitbringen: wetterfeste Kleidung, ein kleines Körbchen oder Stoffbeutel, ggf. Sitzunterlage. Mindestteilnehmer: 5 Personen - max. 15 Pers. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

### Donnerstag, 09.10.2025

09:30 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Goldsteig-Wanderung über den Pröller - Käsplatte - Münchshöfen und Kastenstein nach Kollnburg. Rückfahrt mit dem Bus 58 (kostenpflichtig). Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 35 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

### Freitag, 10.10.2025

**14:30 Uhr Seniorengottesdienst** in der **Pfarrkirche Sankt Engelmar**. Anschließend lädt der Trachtenverein zum gemütlichen Beisammensein ein.

**17:00 Uhr Fußballspiel** der D-Jugend an der **Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".** (SG) WSV Sankt Englmar: (SG) SV Konzell.

18:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Weinfest im Prellerhaus. Wir feiern mit euch den Herbst und genießen die Sankt Englmarer Genusswochen mit ausgewählten Weinen und Schmankerln aus der Hüttenküche. Mit musikalischer Unterhaltung durch Hermann & Ernst.

**18:30 Uhr Fußballspiel** der C-Jugend an der **Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".** (SG) WSV Sankt Englmar: SV Habischried (flex). Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.



### Samstag, 11.10.2025

10:00 Unr Fußballspiel der F-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".

WSV Sankt Englmar: FC Niederwinkling IV.

**11:00 Uhr Fußballspiel** der E-Jugend an der **Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".** (SG) WSV Sankt Englmar : SV Arnbruck. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

14:00 Uhr Englmarer Genusswochen: Brennereiführung und Verkostung in der Woidrausch Bergdorfdestillerie by Greindls, Kirchplatz. Anmeldung in der Tourist-Information, Tel. 09965-840320 (bis Mittwoch, 12 Uhr) oder Cafe Greindl - Woidrausch Bergdorfdestillerie, Tel. 09965-262 erforderlich. Teilnahme: max. 15 Personen.

## Festabend: 925 Jahre St. Englmar

17:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche

**18:00 Uhr Festabend mit Rahmenprogramm im Gasthaus Bayerwald, Saal** \* Englmarer 3-Gänge Genuss-Menü pro Person € 35,00 - **Anmeldung** bis zum 05.10.2025 erforderlich unter: Tel. 09965 - 256 (Gasthaus Bayerwald) Achtung: Teilnehmerzahl begrenzt!

Feiern Sie mit uns 925 Jahre Englmarer Geschichte, Genuss und Gemeinschaft!

## Sonntag, 12.10.2025

11:00 Uhr Zum Abschluss Genusswochen - Heimat genießen: Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar. Musikalische Gestaltung: Falkensteiner Musikanten. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung.

### Montag, 13.10.2025

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

### Mittwoch, 15.10.2025

15:30 Uhr Kinderkurs: Herbstblätter malen und kreative Pause. Passend zum Schulstart tut eine kreative Pause immer gut. In diesem Kurs sind alle Malbegeisterten und kleinen Künstler herzlich willkommen. Wir lernen gemeinsam neue Techniken oder vertiefen die bereits bestehenden Malkenntnisse, wobei ich ganz individuell auf die einzelnen Kinder und ihr Können eingehe und hilfreiche Tipps geben werde, um die aktuellen Malkünste noch zu verbessern. Altersempfehlung: 6 - 12 Jahre (bei jüngeren Kids mit Interesse am Kurs, sprecht mich an). Teilnehmegebühr: € 19,50 inkl. Material. Treffpunkt: Brauhausstraße 4, 94379 Sankt Englmar. Anmeldung: Gerne per Whatsapp, telefonisch, vor Ort oder per Mail. Erforderlich bis zum jeweiligen Kurstag: Tel. 0160 90407087. Mail: info@aquarella-kunstbedarf.de

### Mittwoch, 15.10.2025

17:30 Uhr Erwachsenenkurs: Mit Aguarell in den Herbst In diesem Kurs geht es um die ersten Schritte. Du möchtest gerne mit dem Malen beginnen? Du hast früher gerne gemalt, aber kommst mit dem Alltagsstress leider nicht mehr dazu? Du suchst ein neues Hobby oder einen Ausgleich? Dann bist du hier genau richtig. Gemeinsam schauen wir uns die Grundlagen beim Malen mit Aguarell- oder Wasserfarben an und legen sofort los. Du kannst gerne eigene Ideen mitbringen oder wir suchen uns ein Thema aus, zu dem wir dann gemeinsam kreativ werden. Vorbereitet werden anfängerfreundliche Vorlagen rund ums Thema Herbst. Ideal, um am Abend zur Ruhe zu kommen und einfach abzuschalten. In entspannter Atmosphäre bekommst du Tipps, Ratschläge und Anleitungen, um das Malen (neu) für dich zu entdecken. Altersempfehlung: Ab 16 Jahren. Teilnahmegebühr: € 29,50 Treffpunkt: Brauhausstraße 4, 94379 Sankt Englmar. Anmeldung: Gerne per Whatsapp, telefonisch, vor Ort oder per Mail. Erforderlich bis zum jeweiligen Kurstag: Tel. 0160 90407087. info@aquarella-kunstbedarf.de

### Donnerstag, 16.10.2025

09:30 Uhr Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

**16:00 Uhr Fußballspiel der F-Jugend** an der **Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".** (SG) WSV Sankt Englmar : (SG) WSV St. Englmar II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

### Freitag, 17.10.2025

Uhr Heimat genießen: Englmarer Goldsteig-Ge(h)nuss Hüttenwanderung – ein 4 Gängen! Stille hören - Weite spüren - Heimat genießen... So ist die Englmarer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Schritt für Schritt von Gang zu Gang ist das Motto dieser Wanderung, die auf dem Goldsteig und seinen Zubringern über die Hausberge des Genussortes Sankt Englmar führt. Aperitif, Vorspeise, Hauptgang und Dessert setzen die Genussortspezialitäten Sankt Englmars perfekt in Szene. Jede Wanderung bietet anspruchsvolle Trails, teils knackige Anstiege über Stock und Stein, atemberaubende Panoramablicke und immer wieder lauschige Plätze zum Ratschen und Rasten. Dazu Bergromantik pur und tolles Essen von den kreativsten Wirten des Ortes. Und weil's so schön war, wird sich der eine oder die andere am Ende zur Belohnung sicherlich noch einen Absacker gönnen und die Erlebnisse des sportlich-kulinarischen Sommerabends Revue passieren lassen... Kosten incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 65,- EUR (Getränke sind nicht im Preis



inbegriffen). Anmeldung bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. Treffpunkt: 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.

### Sonntag, 19.10.2025

**11:00 Uhr Letztes Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar.** Musikalische Gestaltung: Blaskapelle Perasdorf. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung.

### Montag, 20.10.2025

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

### Mittwoch, 22.10.2025

09:00 Uhr Geführte Wanderung "Gipfeltour": Predigtstuhl-Pröller-Käsplatte-Münchshöfen-Kastenstein-Ramersdorf-Schwaben-Viechtach. Schwierigkeitsgrad: mittel, Länge: ca. 15 km, Gehzeit: ca. 5 Std. Treffpunkt Haltestelle St. Englmar, Predigtstuhl: 9.05 Uhr, Rückfahrt ab Viechtach, Schmidstraße/Edeka: 15.35 Uhr. Rucksackverpflegung/Einkehr. Infos/Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de

### Donnerstag, 23.10.2025

09:30 Uhr Goldsteig-Wanderung - eine erfrischende Wanderung zu den Kneippanlagen an der Pröllersäge und Hochpröller. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

### Freitag, 24.10.2025

**18:30 Uhr Fußballspiel** der C-Jugend an der **Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".** (SG) WSV Sankt Englmar: SV 1922 Zwiesel (flex).

### Sonntag, 26.10.2025

**12:00 Uhr Fußballspiel** an der **Sport- und Freizeitanlage** "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar II: SV Perkam II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

### Sonntag, 26.10.2025

**14:00 Uhr Fußballspiel** an der **Sport- und Freizeitanlage** "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar I : SpVgg Straubing. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

### Montag, 27.10.2025

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

### Mittwoch, 29.10.2025

11:00 Uhr Geführte Wanderung "Rund um den Birkenberg": Maibrunn – Vornwald – Reisach – Münchszell – Grünmühl – Grün. Schwierigkeitsgrad: mittel, Länge: ca. 10,5 km, Gehzeit: ca. 3,5 Std. Anfahrt mit dem Linienbus 58 nach Maibrunn - Zustiegsmöglichkeiten: St. Englmar, Predigtstuhl: 10.50 Uhr / St. Englmar, Dorf 10:56 Uhr. Treffpunkt Haltestelle Maibrunn, Waldwipfelweg: 11.05 Uhr. Rückfahrt ab Grün: 15.40 bzw. 16.40 Uhr, Rucksackverpflegung/Einkehr. Infos/Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de

### Donnerstag, 30.10.2025

09:30 Uhr Goldsteig-Abschlusswanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

15:00 Uhr Halloween Aktion: Kürbisse kunstvoll schnitzen und bemalen. Donnerstag - den ganzen Nachmittag über "Pop in - Pop out - kommt wann es euch passt". Die coolsten und kreativsten Ideen kommen mir einmal im Jahr, beim Schnitzen von meinem Halloween-Kürbis. Wilde Fratzen, böse Grimassen, einfache & moderne Leuchtdeko, oder komplett bemalt statt geschnitzt. Heuer machen wir einen gemeinsamen Kürbisnachmittag und ihr bekommt von mir Inspirationen, Vorlagen, Insights und Tipps für euren kunstvollsten, detailliertesten, oder kreativsten Kürbis aller Zeiten! Altersempfehlung: von 4 bis 99 Jahre für jeden der Lust hat. Teilnehmegebühr: € 5 für Elternteil und Kind gemeinsam. Material: Eigenen Kürbis / ggf. auch mehrere Kürbisse, Löffel zum Aushöhlen, scharfes Messer für die Erwachsenen. Treffpunkt: Brauhausstraße 4, 94379 Sankt Englmar. Anmeldung: Gerne per Whatsapp, telefonisch, vor Ort oder per Mail. Erforderlich bis zum jeweiligen Kurstag: Tel. 0160 90407087. Mail: info@aquarella-kunstbedarf.de



## Donnerstag, 30.10.2025

**18:30 Uhr Fußballspiel** der C-Jugend an der **Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".** (SG) WSV Sankt Englmar : SV Geiersthal. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

### Freitag, 31.10.2025

17:00 Uhr Fußballspiel der D-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". (SG) WSV Sankt Englmar: JFG Donau-Wald II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

19:00 Uhr Patrozinium "HI. Wolfgang" in der Filialkirche in Rettenbach.

**19:00 Uhr 47. PreisgrasoberIn** des Stopselclubs Sankt Englmar im **Wirtshaus "Zum Waldcafe**" in Glashütt. Hierzu sind alle Mitglieder und auch alle spielbegeisterten Nichtmitglieder eingeladen. Beginn ist um 20:00 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt unverändert 10 €. Neben vielen wertvollen Gewinnen, ist der Hauptpreis auch heuer wieder ein Gutschein über 80 €.

Samstag, 01.11.2025

10:30 Uhr Allerheiligen-Gottesdienst in der Pfarrkirche.

**14:00 Uhr Andacht und Gräbersegnung am Friedhof** - anschl. Gräbersegnung in Rettenbach.

Sonntag, 02.11.2025

10:30 Uhr Allerseelengottesdienst mit Totengedenken in der Pfarrkirche

# Stellenangebote

### **Hotel Gut Schmelmerhof sucht:**

Wir suchen motivierte und serviceorientierte Mitarbeiter

- Rezeptionsmitarbeiter: innen in TZ oder VZ
- Restaurantoberkellner mit Station in VZ

Bewerbungen bitte an:

Markus Schmelmer

### Hotel Gut Schmelmerhof e. K.

Rettenbach 24, 94379 St. Englmar direktion@gut-schmelmerhof.de 09965/189-109

**Wir suchen** freundliche, zuverlässige **Kräfte** (m/w/d) für **Service, Küche und Reinigung** der Gästezimmer.

**Teilzeit** oder **Aushilfe** möglich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

Gasthof Reiner, Grün 8, info@gasthof-reiner.de, Tel.: 09965/596.



Deine Ausbildung bei der Bayerischen Polizei www.mit-sicherheit-anders.de



# Adressen:

**Gemeinde Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-0, Fax 84 03-30 E-Mail: info@sankt-englmar.de

Bauhof Sankt Englmar, Obere Bergstr. 1, 94379 Sankt Englmar

**Grundschule Sankt Englmar:** Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 2 74, Fax 81 09 63 E-Mail: info@schule.sankt-englmar.de

### Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm

Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar,

Tel.: 09965 / 8 01 01 99 – Mail: info@hausarztpraxis-jonasklemm.de **Terminbuchung unter:** www.hausarztpraxis-jonasklemm.de

**Pfarrbüro St. Englmar**, Pfarrhofweg 2, 94379 Sankt Englmar Telefon: 2 24, Fax 80 18 04 sankt-englmar@bistum-regensburg.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

www. gemeinde. sankt-englmar. de

**Tourist-Info Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-20, Fax 84 03-30 E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de

### Wertstoffhof Sankt Englmar

Meinstorfer Straße 1, 94379 Sankt Englmar

### $Kindertagesst\"{a}tte~Sankt~Englmar:$

Am Anger 12, 94379 Sankt Englmar, Telefon 0 99 65 / 13 28, Fax 80 18 98, E-Mail: kindergarten@sankt-englmar.de

### Vereinsadressen unter:

www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine

**Hilfe im Trauerfall: Bestattungsinstitut Preuß**, Ramersdorf 13 94262 Kollnburg; Telefon: 0 99 42 / 90 26 16, Fax: 90 26 17 naturstein.preuss@t-online.de

Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110

www.urlaubsregion-sankt-englmar.de

**IMPRESSUM** Sankt Englmarer Gemeindebote; erscheint monatlich; Auflage: 850 Exemplare • Herausgeber: Gemeinde Sankt Englmar, Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar. Verantwortlich: Anton Piermeier, 1. Bürgermeister. Gesamtherstellung:Fa.Hartmannsgruber,Stadtplatz19,94327Bogen,Tel.09422/8534-0,Internet:www.hartmannsgruber.net.

Für den Inhalt der Beiträge (und entsprechender Bildrechte) von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Kirchen etc. sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Rückfragen unter 0 99 65 / 84 03 – 23 oder Fax 84 03 - 30.

 $\pmb{E\text{-Mail: gemeindebote@sankt-englmar.de}} \bullet \text{Internet: www.gemeinde.sankt-englmar.de}$ 

Redaktionsschluss: jeweils am 10. des Vormonats.